

◎ 反則略語表

Abbreviation	Explanations of penalty abbreviations:	Rule	読み方	反則内容
ABUSE	Abuse of Officials	116	アビュース・オブ・オフィシャルズ	オフィシャルへの屈辱的な行為
BENCH	Bench Minor Penalty	117	ベンチ・マイナー・ペナルティ	ベンチ・マイナー(ベンチに関する反則)
BITE	Biting	118	バイティング	噛み付き行為
BOARD	Boarding	119	ボード・ディング	相手を激しくボードに衝突させる行為
BR-ST	Broken Stick	120	ブローン・スティック	破損したスティックの使用
BUT-E	Butt-Ending	121	バット・エンディング	スティックの柄の部分で相手の体を突く行為
CHARG	Charging	122	チャージング	相手に不必要な力でチェックし突っ込む行為
CHE-B	Checking from Behind	123	チェックング・フロム・ビ・ハインド	背後からのチェック
CHE-H	Checking to the Head or Neck	124	チェックング・トゥ・ザ・ヘッド(・オア・ネック)	頭部および頭部へのチェック
CLIPP	Clipping	125	クリッピング	相手の膝部分へチェックするなど体を低くする行為
CLOS	Closing hand on puck	126	クローズ・イング・ハンド・オン・パック	パックを掴む行為
CROSS	Cross-Checking	127	クロスチェックング	氷面から上げたスティックで相手の体をチェックする行為
DANG	Dangerous equipment	128	デンジャラス・イクイップメント	危険な用具の使用
DELAY	Delay of Game	129 to 137	ディレイ・オブ・ゲーム	競技遅延(以下の凡例により)
	** adjustment of equipment (AD-EQ)		** アジャストメント・オブ・イクイップメント	** 用具を調整するためにプレイを中断させる行為
	** displaced goal net (DIS-N)		** ディスプレイスト・ゴール・ネット	** ゴールネットを故意に動かす行為
	** falling on the puck (FAL-P)		** フォールング・オン・ザ・パック	** パックを隠す行為
	** freezing the puck (FRE-P)		** フリーズ・イング・ザ・パック	** 不必要にパックをフリーズさせる行為
	** goal celebration		** ゴール・セレブレーション	** 氷上で過剰なゴールセレブレーションをする行為
	** late lineup		** レイト・ラインナップ	** 選手を遅やかに出場させない行為
	** shooting or throwing the puck out of play (P-OUT)		** シューティング・オア・スローイング・ザ・パック・アウト・オブ・プレイ	** パックを競技エリア外に出す行為
	** substitution after an icing call		** サブステイティュション・アフター・アン・アイシング・コール	** アイシングコール後に違法に交代をする行為
** violation of faceoff procedures (F-OFF)	** ヴァイオレーション・オブ・フェイスオフ・プロシジャ	** 不正なフェイスオフ		
ELBOW	Elbowing	139	エルボー・イング	自分の肘を使って相手にファウルする行為
EMBEL	Diving or Embellishment (DIVE)	138	(ダ)イビング・オア) エンベリッシュメント	負傷を装う行為(ダイビングを含む)
ENG-S	Engaging with Spectators	140	エンゲージング・ウィズ・スペクテイター	観客に危害を加える行為
FIGHT	Fighting	141	ファイトング	殴り合い(過度のラフプレイ)
GA-MI	Game Misconduct Penalty		ゲーム・ミスコンダクト・ペナルティ	ゲーム・ミスコンダクト・ペナルティ
GK-INT	Interference on a Goalkeeper	150	インターフェアランス・オン・ア・ゴールキーパー	ゴールキーパーのプレイを妨害する行為
GK-PEN	Goalkeeper Penalty	209 to 226	ゴールキーパー・ペナルティ	ゴールキーパー特有の反則(以下の凡例により)
	- beyond centre red line		- ビヨンド・センター・レッド・ライン	- ゴーリーがセンター・レッド・ラインを越える行為
	- dropping the puck on goal netting		- ドロップング・ザ・パック・オン・ゴール・ネットング	- ゴーリーがパックをゴールネットにのせる行為
	- illegally blocking goal net or piling snow		- イリガリー・ブロックング・ゴール・ネット・オア・パイルング・スノー	- ゴールネットの不当なブロックまたは雪を積む行為
	- leaving goal crease during player confrontation		- リービング・ゴール・クリーズ・デュアリング・プレイヤー・カンフロンテーション	- いさかいの最中にゴーリーがクリーズを離れる行為
H-BUT	Head-Butting	142	ヘッド・バットング	頭を相手にぶつける行為
HELM	Playing without helmet	155	プレイング・ウィズアウト・ヘルメット	ヘルメットを装着せずにプレイに参加する行為
HI-ST	High sticking **Accidental injury	143	ハイ・スティッキング	スティックを自分の肩より上げ相手を叩く行為
HO-ST	Holding the Stick	145	ホールディング・ザ・スティック	相手のスティックをつかむ行為
HOLD	Holding an opponent	144	ホールディング・アン・オポネント	相手をつかむ行為
HOOK	Hooking	146	フッキング	相手を引っかける行為
ILL-H	Illegal Hit (U12 / Women)	169	イリーガル・ヒット	不当なボディチェック(低学年 U12・女子)
ILL-ST	Illegal Stick - Stick Measurement	147	イリーガル・スティック・スティック・メジャーメント	不正なスティックの使用
INJUR	Injured player refusing to leave the ice	148	インジャード・プレイヤー・リフューズ・イング・トゥ・リーブ・ザ・アイス	負傷した選手が氷上を退かない行為
INTRF	Interference	149	インターフェアランス	妨害行為
KICK	Kicking	151	キッキング	相手をスケートで蹴る行為
KNEE	Kneeing	152	ニーイング	相手をひざで蹴る行為
L-BCH	Penalty Box Violation - Leaving Prematurely	154	ペナルティ・ボックス・バイオレーション - リービング・プリマチュアリー	ペナルティ・ボックスを無断または不正に出入りする行為
LA-HI	Late Hit	153	レイト・ヒット	パックを離れた相手に遅れてぶつかる行為
MATCH	Match Penalty		マッチ・ペナルティ	マッチ・ペナルティ
MISC	Misconduct Penalty		ミスコンダクト・ペナルティ	ミスコンダクト・ペナルティ
OTHER	Other offences	-	アザー・オフエンシズ	その他の反則行為
PULL	Pulling Hair, Helmet, Cage	156	プリーング・ヘア・ヘルメット・ケージ	髪、ヘルメット、フェイスケージを引っ張る行為
REFUS	Refusing to Strat Play	157	リフューズ・イング・トゥ・スタート・プレイ	プレイの開始を拒否する行為
ROUGH	Roughing	158	ラフティング	乱暴な行為
SLASH	Slashing	159	スラッシング	相手に向かってスティックを振り回す行為
SLEW	Slew-footing	160	スルー・フットング	相手の足またはスケートを背後から蹴る行為
SPEAR	Spearing	161	スピーアリング	スティックブレードの先端で相手を突く行為
SPIT	Spitting	162	スピットング	つばを吐く行為
T-BCH	Team Officials Entering the Playing Area	164	チーム・オフィシャルズ・エンタリング・ザ・プレイング・エリア	競技エリアに無断で入ろうとするチーム・オフィシャル
TAUNT	Taunting	163	トーンティング	相手を愚弄する行為
TEE	Teeing (Sledge Hockey only)	-	ティーイング	ソリの正面(先端)で相手にチャージする行為(スレッジ・ホッケーのみ)
THR-ST	Throwing a Stick or Object	165	スローイング・ア・スティック・オア・オブジェクト	スティックまたはその他の物を投げる行為
TOO-M	Too Many Men	166	トゥー・メニー・メン	メンバーオーバー
TRIP	Tripping	167	トリッピング	スティックや足を使って相手を躓かせる行為
UN-SP	Unsportsmanlike Conduct	168	アンスポーツマンライク・コンダクト	スポーツマンらしくない行為
PS	Penalty shot	-	ペナルティ・ショット	ペナルティ・ショット